

Na temelju članaka 6. i 37. Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje ("Službene novine Grada Pazina" broj 11/09) Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2012. godine, donosi

PRORAČUN OPĆINE CEROVLJE ZA 2013. GODINU

I. OPĆI DIO

Članak 1.

Proračun Općine Cerovlje za 2013. godinu (u daljnjem tekstu: Proračun) sastoji se od:

A. RAČUN PRIHODA I RASHODA

	PLAN 2013.
PRIHODI POSLOVANJA (6)	8.098.000
PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE (7)	424.000
RASHODI POSLOVANJA (3)	4.036.715
RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE (4)	4.847.285
RAZLIKA - VIŠAK/MANJAK ((6+7) - (3+4))	-362.000

B. RAČUN ZADUŽIVANJA/FINANCIRANJA

PRIMICI OD FINANCIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA	1.000.000
IZDACI ZA FINANCIJSKU IMOVINU I OTPLATE ZAJMOVA	638.000
NETO ZADUŽIVANJE/FINANCIRANJE	362.000

REKAPITULACIJA

OPIS	PLAN 2013.
1. UKUPNI PRIHODI	8.522.000
2. PRIMICI OD FINANCIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA	1.000.000
UKUPNO RASPOLOŽIVA SREDSTVA	9.522.000
3. UKUPNI RASHODI	8.884.000
4. IZDACI ZA FINANCIJSKU IMOVINU I OTPLATE ZAJM.	638.000
UKUPNO RASPOREĐENA SREDSTVA	9.522.000

Članak 2.

"Prihodi i primici po skupinama, podskupinama i odjeljku, izdaci po skupinama računa i podskupinama Proračuna, kako slijedi:

A. RAČUN PRIHODA I RASHODA

PRIHODI

ŠIFRA IZVORA	SK.	POD- SK.	VRSTA PRIHODA	PLAN 2013.
1	2	3	4	5
			UKUPNI PRIHODI	8.522.000
			6 PRIHODI POSLOVANJA	8.098.000
11	61		PRIHODI OD POREZA	2.980.000
11		611	Porez i prirez na dohodak	2.700.000
11		613	Porezi na imovinu	200.000
11		614	Porezi na robu i usluge	80.000
51,52	63		POMOĆI IZ INOZEMSTVA (DAROVNICE) I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DRŽAVE	4.305.000
52		631	Pomoći iz inozemnih vlada	250.000
52		633	Pomoći iz proračuna	2.405.000
52		634	Pomoći od ostalih subjekata unutar općeg proračuna	1.330.000
51		635	Pomoći izravnania za decentralizirane funkcije	320.000
11,41	64		PRIHODI OD IMOVINE	86.000
11		641	Prihodi od financijske imovine	9.000
41		642	Prihodi od nefinancijske imovine	77.000
41	65		PRIHODI OD UPRAVNIH I ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI, PRISTOJBI PO POSEBNIM PROPISIMA I NAKNADA	655.000
41		651	Administrativne (upravne) pristojbe	5.000
41		652	Prihodi po posebnim propisima	150.000
41		653	Komunalni doprinosi i naknade	500.000
11	68		KAZNE, UPRAVNE MJERE I OSTALI PRIHODI	72.000
11		683	Ostali prihodi	72.000
			7 PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE	424.000
71	71		PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE	420.000
71		711	Prihodi od prodaje materijalne imovine	420.000
71	72		PRIHODI OD PRODAJE PROIZV. DUG. IMOVINE	4.000
71		721	Prihodi od prodaje građevinskih objekata	4.000

RASHODI

ŠIFRA IZVORA	SKUP.	VRSTA RASHODA I IZDATAKA	PLAN 2013.
1	2	3	4
		RASHODI POSLOVANJA	
	31	RASHODI ZA ZAPOSLENE	592.000
11	311	Plaće	495.000
11	312	Ostali rashodi za zaposlene	15.000
11	313	Doprinosi na plaće	82.000
	32	MATERIJALNI RASHODI	1.698.715
11	321	Naknade troškova zaposlenima	22.500
11,41	322	Rashodi za materijal i energiju	246.000
11,41	323	Rashodi za usluge	863.500
11,41	324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	9.000
11	329	Ostale nespomenuti rashodi poslovanja	557.715
	34	FINANCIJSKI RASHODI	57.000
11	342	Kamate za primlj.kredite i zajm.od inst.izvan jav.sektora	31.000
11	343	Ostali financijski rashodi	26.000
	36	POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽAVE	1.065.000
11,41,51	363	Tekuće pomoći	1.065.000
	37	NAKN.GRAĐ. I KUĆAN.IZ ZAVODA I IZ PRORAČUNA	205.000
11	372	Naknade građanima i kućanstvima	205.000
	38	DONACIJE I OSTALI RASHODI	419.000
11	381	Tekuće donacije	364.000
11	382	Kapitalne donacije	55.000
		UKUPNO RASHODI POSLOVANJA	4.036.715
		RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE	
	42	RASHODI ZA NABAVU PROIZV.DUGOTR. IMOVINE	4.847.285
11,41,52,71	421	Građevinski objekti	4.822.285
11	422	Postrojenja i oprema	15.000
11	426	Nematerijalna proizvedena imovina	10.000
		UKUPNO RASHODI ZA NABAVU NEFINANC. IMOVINE	4.847.285
		SVEUKUPNO	8.884.000

B. RAČUN ZADUŽIVANJA/FINANCIRANJA

ŠIFRA IZVORA	SKUP.	RAČUN FINANCIRANJA	PLAN 2013.
1	2	3	4
		RAČUN FINANCIRANJA	362.000
	84	PRIMICI OD ZADUŽIVANJA	1.000.000
81	844	Primljeni krediti i zajmovi od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora	1.000.000
	54	IZDACI ZA OTPLATU GLAVNICE PRIMLJENIH KREDITA I ZAJMOVA	638.000
81	544	Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora	638.000

II. POSEBNI DIO

Članak 3.

"Rashodi i izdaci Proračuna u iznosu od 8.884.000 kuna raspoređuju se po nositeljima, korisnicima i potanjim namjenama u Posebnom dijelu Proračuna kako slijedi:

ŠIFRA IZVORA	POZ.	ODJ.	NAZIV RAČUNA	PLAN 2013.
1	2	3	4	5
RAZDJEL 001				
JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL I OPĆINSKO VIJEĆE				
GLAVA 00101 OPĆI POSLOVI				1.951.715
Program 1000: Priprema i donošenje akata iz djelokruga tijela				1.951.715
Aktivnost A100001: Administrativno, tehničko i stručno osoblje				614.500
0111 Izvršna i zakonodavna tijela				
31 RASHODI ZA ZAPOSLENE				592.000
11	1		311 Rashodi za zaposlene	495.000
11	2		312 Ostali rashodi za zaposlene	15.000
11	3		313 Doprinosi na plaće	82.000
32 MATERIJALNI RASHODI				22.500
11	4		321 Naknade troškova zaposlenima	22.500
Aktivnost A100002: Javna uprava i administracija				1.317.215
0111 Izvršna i zakonodavna tijela				
32 MATERIJALNI RASHODI				1.208.215
11,41	5		322 Rashodi za materijal i energiju	136.000
11,41	6		323 Rashodi za usluge	520.500
11,41	7		324 Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	9.000
11	8		329 Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	542.715
34 FINANCIJSKI IZDACI				57.000
11	9		342 Kamate za primlj.kredite i zajmove od inst.izvan jav.sektora	31.000
11	10		343 Ostali financijski izdaci	26.000
38 OSTALI RASHODI				52.000
11	11		381 Tekuće donacije	2.000
11	12		382 Kapitalne donacije	50.000
Tekući projekt T100001: Nabava dugotrajne imovine				10.000
0111 Izvršna i zakonodavna tijela				
42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR. IM.				10.000
11	13		422 Postrojenja i oprema	10.000
Tekući projekt T100002 : Nabava dugotrajne imovine				10.000
0111 Izvršna i zakonodavna tijela				
42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV.DUGOTR.IM.				10.000
11	14		426 Nematerijalna proizvedena imovina	10.000
GLAVA 00102 POLJOPRIVREDA, GOSPODARSTVO, PROSTORNO PLANIRANJE I KOMUNALNI POSLOVI				4.445.285
Program 1000: Održavanje objekata i uređaja komun. infrastrukture				408.000
Aktivnost A100001: Održavanje javne rasvjete i troškovi javne rasvjete				145.000

SIFRA IZVORA	POZ.	ODJ.	NAZIV RACUNA	PLAN 2013.
1	2	3	4	5
			0640 Ulična rasvjeta	
			32 MATERIJALNI RASHODI	145.000
11,41	15		322 Rashodi za materijal i energiju	100.000
11,41	16		323 Rashodi za usluge	45.000
			Aktivnost A100002: Održavanje cesta, vodotoka i drugih javnih površina	263.000
			0451 Cestovni promet	
			32 MATERIJALNI RASHODI	263.000
11,41	17		323 Rashodi za usluge	263.000
			Program 1001: Poticanje poljoprivrede i agroturizma	75.000
			Aktivnost A100101: Poticajne mjere	75.000
			0421 Poljoprivreda, šumarstvo, ribarstvo i lov	
			38 OSTALI RASHODI	75.000
11	18		381 Tekuće donacije	75.000
			Program 1002: Zaštita okoliša	40.000
			Aktivnost A100201: Sanacija odlagališta otpada	40.000
			0660 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani	
			36 POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE	40.000
11	19		363 Pomoći unutar općeg proračuna	40.000
			Program 1003: Izgradnja i inv. održ. obj. i uređ. kom. infrastrukture	3.922.285
			Kapitalni projekt K100301 : Investicijsko održavanje nerazvrstanih cesta	2.144.285
			0451 Cestovni promet	
			42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	2.144.285
52,71	20		421 Građevinski objekti - IPARD program	1.014.285
52,71	21		421 Građevinski objekti - inv. održ. cesta	1.130.000
			Kapitalni projekt K100302: Obnova i zaštita spomenika kulture	370.000
			0820 Službe kulture	
			42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	370.000
52	22		421 Građevinski objekti	370.000
			Kapitalni projekt K100303: Izgradnja javne rasvjete	100.000
			0640 Ulična rasvjeta	
			42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	100.000
11,41,52	23		421 Građevinski objekti	100.000
			Kapitalni projekt K100304: Investicijsko održ.ost.kap.obj.-groblja	50.000
			0660 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani	
			42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	50.000
11	24		421 Građevinski objekti	50.000
			Kapitalni projekt K100305: Investicijsko održavanja zgrada u vlasništvu Općine	1.050.000
			0660 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani	
			42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	1.050.000
11,41,52	25		421 Građevinski objekti	1.050.000
			Kapitalni projekt K100306: Izgradnja objekata i uređaja vodoopskrbe	70.000
			0630 Opskrba vodom	
			42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	70.000
11,41	26		421 Građevinski objekti	70.000
			Kapitalni projekt K100307: Investicijsko održ.ostalih kap.objekata	133.000
			0660 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani	
			42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	133.000
11,41	27		421 Građevinski objekti	133.000
			Tekući projekt T100301: Nabava strojeva i opreme za ostale namjene	5.000
			0660 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani	
			42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	5.000
11	28		422 Postrojenja i oprema	5.000

SIFRA IZVORA	POZ.	ODJ.	NAZIV RAČUNA	PLAN 2013.
1	2	3	4	5
GLAVA 00103 SKOLSTVO				145.000
Program 1000: Osnovnoškolsko i srednjoškolsko obrazovanje				145.000
Aktivnost A100001: Stipendiranje učenika i studenata				120.000
0950 Obrazovanje koje se ne može definirati po stupnju				
37 NAKN.GRAĐ. I KUĆ.NA TEMELJU OSIG. I DR.				120.000
11	29		372 Ostale naknade građ. i kućan. iz proračuna	120.000
Aktivnost A100002: Potpore školama za programe i natjecanja				20.000
0950 Obrazovanje koje se ne može definirati po stupnju				
38 OSTALI RASHODI				20.000
11	30		381 Tekuće donacije	20.000
Aktivnost A100003: Odmaralište Špadići				5.000
0912 Osnovno obrazovanje				
38 OSTALI RASHODI				5.000
11	31		382 Kapitalne donacije	5.000
GLAVA 00104 PREDŠKOLSKI ODGOJ				1.395.000
Program 1000: Predškolsko obrazovanje				1.395.000
Aktivnost A100001: Odgojno i administrativno-tehničko osoblje				515.000
0911 Predškolsko obrazovanje				
36 POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE				515.000
11	32		363 Pomoći unutar općeg proračuna	515.000
Aktivnost A100002: Dodatni programi u predškolskom odgoju				15.000
0911 Predškolsko obrazovanje				
32 MATERIJALNI RASHODI				15.000
11	33		329 Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	15.000
Kapitalni projekt K100001: Investicijsko održavanje Vrtića Pazinski Novaki				865.000
0911 Predškolsko obrazovanje				
42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.				865.000
11,71	34		421 Građevinski objekti	865.000
GLAVA 00105 ZDRAVSTVO, SOCIJALNA SKRB, DRUŠTVENE DJELATNOSTI I SPORT				424.000
Program 1000: Dodatne usluge u zdravstvu				35.000
Aktivnost A100001: Usluge javnog zdravstva				35.000
0740 Službe javnog zdravstva				
32 MATERIJALNI RASHODI				35.000
11	35		323 Rashodi za usluge	35.000
Program 1001: Zdravstvo i socijalna skrb				208.000
Aktivnost A100101: Dnevni boravak i pomoć u kući starijim osobama				60.000
1090 Aktivnosti socijalne zaštite koje nisu drugdje svrstane				
36 POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE				60.000
11	36		363 Pomoći unutar općeg proračuna	60.000

SIFRA IZVORA	POZ.	ODJ.	NAZIV RAČUNA	PLAN 2013.
1	2	3	4	5
			Aktivnost A100102: Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna 1070 Socijalna pomoć stanovništvu koje nije obuhvaćeno red.soc.progr.	85.000
			37 NAKN.GRAĐ. I KUĆ.NA TEMELJU OSIG. I DR.	85.000
11	37		372 Ostale naknade građ. i kućan. iz proračuna	85.000
			Aktivnost A100103: Donacije udrug. i ustan. iz podr.zdravstva i soc.skrbi 109 Aktivnosti socijalne zaštite koje nisu drugdje svrstane	63.000
			38 OSTALI RASHODI	63.000
11	38		381 Tekuće donacije	63.000
			Program 1002: Kulturne djelatnosti	71.000
			Aktivnost A100201: Donacije udrugama i ustanovama iz područja kulture 0820 Službe kulture	71.000
			38 OSTALI RASHODI	71.000
11	39		381 Tekuće donacije	71.000
			Program 1003: Sportsko - rekreativne djelatnosti	110.000
			Aktivnost A100301: Donacije udrugama i ustanovama iz područja sporta 0810 Službe rekreacije i sporta	70.000
			38 OSTALI RASHODI	70.000
11	40		381 Tekuće donacije	70.000
			Kapitalni projekt K100301: Uređenje sportskih objekata i terena 0810 Službe rekreacije i sporta	40.000
			42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	40.000
11,71	41		421 Građevinski objekti	40.000
GLAVA 00106 VATROGASTVO I ZAŠTITA I SPAŠAVANJE				523.000
			Program 1000: Zaštita od požara i ostalih elementarnih nepogoda	523.000
			Aktivnost A100001: Zaštita i spašavanje 0220 Civilna obrana	10.000
			32 MATERIJALNI RASHODI	10.000
11	42		322 Rashodi za materijal i energiju	10.000
			Aktivnost A100002: Javna vatrogasna postrojba Pazin 0320 Usluge protupožarne zaštite	350.000
			36 POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE	350.000
11,51	43		363 Pomoći unutar općeg proračuna	350.000
			Aktivnost A100003: Javna vatrogasna postrojba Pazin 0320 Usluge protupožarne zaštite	100.000
			36 POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE	100.000
11	44		363 Pomoći unutar općeg proračuna	100.000
			Aktivnost A100004: Područna vatrogasna zajednica Pazin 0320 Usluge protupožarne zaštite	63.000
			38 OSTALI RASHODI	63.000
11	45		381 Tekuće donacije	63.000
UKUPNO RAZDJEL 01				8.884.000

III. PRIJELAZNE I ZAKLJUČNE ODREDBE

Članak 4.

Ovaj Proračun Općine Cerovlje za 2013. godinu objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi, a primjenjivat će se od 01. siječnja 2013. godine.

KLASA: 400-08/12-01/11

URBROJ: 2163/06-02-02-12-3

Cerovlje, 12. prosinca 2012.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik Općinskog vijeća
Ivan Jurada, v.r.